

お客様各位

2020年6月9日

海外発行のクレジットカード使用停止のご案内

不二家ネットショップ「ファミリータウン」をご利用いただきありがとうございます。

この度、クレジットカードの不正利用対策といたしまして、カード会社より海外発行のクレジットカード使用停止の依頼がございました。そのため、ファミリータウンでのクレジットカード決済は日本国内発行のクレジットカードに限定させていただきます。

お客様にはご迷惑をおかけいたしますが、ご理解・ご協力のほど、よろしくお願い申し上げます。

不二家ネットショップ「ファミリータウン」
<https://www.family-town.jp/>
フリーダイヤル 0120-228305
(平日 10:00~18:00 : 土日祝日は休業)

Dear customer

June 9, 2020

Information on suspension of use of credit cards issued overseas

Thank you for using the Fujiya online shop "Family Town".

This time, as a measure against unauthorized use of credit cards, we received a request from the card company to stop using credit cards issued overseas. Therefore, credit card payments at Family Town are limited to credit cards issued in Japan.

We apologize for the inconvenience and appreciate your understanding and cooperation.

Fujiya online shop "Family Town"
<http://www.family-town.jp/>
TEL: 0120-228305
(Weekdays 10:00-18:00: Closed on weekends and holidays)

尊敬的客户

2020年6月9日

有关暂停使用在国外发行的信用卡购物的通知

非常感谢您使用不二家网上商店「Family Town」购物。

这次，作为有关防止信用卡的盗刷的措施，我们收到了信用卡公司提出的停止使用在国外发行的信用卡这一项要求。因此，在「Family Town」购物时如使用信用卡付款的话，仅限于使用在日本发行的信用卡。

对于给您带来的不便，我们深表歉意。感谢您的理解与合作。

不二家网上商店「Family Town」

<https://www.family-town.jp/>

电话：0120-228305

(平日 10:00~18:00 : 星期六日及国定假日休息)